





STADTPLAN

city map • plan de ville



LAGE

mit Wanderwegen



Krüger

JUWELEN · UHREN · SCHMUCK

Seit 1899 das bekannte Fachgeschäft

Lage, Lange Str. 89

Lemgo, Mittelstraße 32

Ihr Fachmann für moderne Floristik
Blumen- und Kranzbinderei
Balkon und Beetbepflanzungen

BLUMEN JOST



Gartenbaubetrieb: Lange Straße 15,
Blumenhäuser: Lange Straße 15 + 54

LAGE

☎ 0 52 32 / 28 34

HALT DICH FIT DURCH SPORT und SPIEL!

Sportschuhe, Bälle, Taschen,
Trimmgeräte, Freizeit-Bekleidung,
Tennis und Tischtennis,
Gymnastik-Hosen, -Anzüge,
Judo - Karate, Badehosen,
GROSSE AUSWAHL IN TRACHTEN-MODEN

SPORTHAUS *Ledermöller*

Lage, Lange Str. 90, Tel. 5475



ARAL-Groß-Tankstelle Schnell-Wasch-Anlage

Kfz-Reparaturen, Wagenpflege
Zubehör- und Mini-Shop

Wilfried Heistermann

Stauffenbergstr. 10, Lage

Tel. (05232) 3974

L 2593

5,50/2

*Ihr Fachgeschäft
mit der großen Auswahl!*

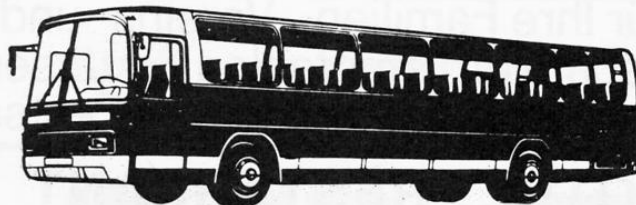


= Bezaubernde Damenwäsche
= Elegante Niederwaren
= Aktuelle Bademoden
= Chice Kombinations-Mode

aw *Moden*

Anette Winter

Lage, Bergstraße 13, Tel.: 6 71 00



HaDiMo-Reisen

INH.: HANS DIETER MODROW

4937 Lage-Lippe

Lemgoer Str. 73,

Telefon (05232) 4232 u. 62550



**Moderne Omnibusse
für Schul-, Club-
und Vereinsfahrten**

Büro und Anmeldung in der Andreas-Klause, Lemgoer Str. 73, Tel. 4232

„Reiterklausen“



Restaurant und Café

Inh. Wolfhard Stölting

4931 LAGE - HÖRSTE

Hörster Bruch 8b

In der Reithalle

Telefon (05232) 88000

Kalte und warme Küche bis 23.00 Uhr

Räumlichkeiten für Gesellschaften
bis 50 Personen

„Hörster Krug“

Wilhelm Ostmann

4937 Lage-Hörste, Ruf 8 89 45

GUTE KÜCHE
GEPFLEGTE GETRÄNKE
FREMDENZIMMER

Für Ihre Familien-, Vereins- und
Betriebsfeiern empfehlen wir unseren
kleinen u. großen modernen Festsaal.

HOTEL - RESTAURANT
HANNING
HÖRSTE

4937 Lage-Hörste Nr. 39

Telefon 0 52 32/85 94

Gasthaus und Pension

„Zum Viansbühl“

A. Burmeier

4937 Lage-Hörste/Luftkurort

Am Freibad - Ruf (0 52 32) 8 89 21



H/1982/77



Stadtplan L A G E

INHALTSVERZEICHNIS

Straßen · Behörden und öffentl. Einrichtungen
Kirchengemeinden · Sehenswürdigkeiten
Kulturelle Einrichtungen · Unterkunftsverzeichnis
Taxiruf · Notrufe · Auskunft

auf der Planrückseite finden Sie:

Lage – Blick in die Vergangenheit
Die Zukunft hat schon begonnen
Lage in Bildern

RECO Kartographie und Verlag
Im Gefierth 7 · 6072 Dreieich-Sprendlingen

Stadt Lage Verkehrsamt
Stapelager Straße 5

HÖRSTE



IM TEUTOBURGER WALD
STAATL. ANERKANNTER

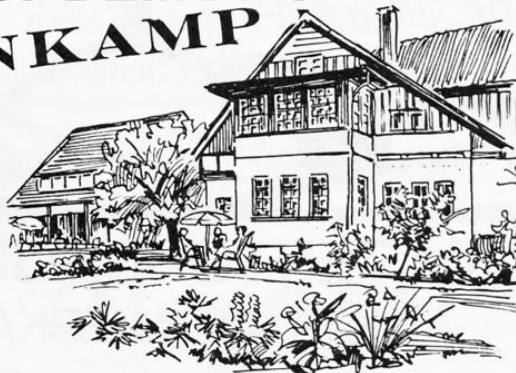
LUFTKURORT

Haus des Kurgastes, Tel.: 8193

Straßenverzeichnis

- | | |
|--|--|
| <p>A Afrikastraße CD 8-10
 Ahornstraße EF 9 + MN 14
 Akazienstraße F 9 + N 14
 Albert-Schweitzer-Straße GH 5
 Alderstraße K 4
 Allensteiner Weg EF 7 + MN 11
 Altdorferstraße BC 5,6
 Alter Schulweg GH 6,7
 Am Bach D 2
 Am Bauhof G 8 + O 12
 Am Brenkerberg G 9 + P 14
 Am Buchenwald B 4
 Am Drawen-Hof F 8 + N 12
 Am Eckerngarten E 7,8 + LM 11,12
 Am Feuerborn G 12
 Am Freibad N 3
 Am Greimberg D 6,7
 Am Gruttbach GH 4
 Am Hang G 12
 Am Hang G 12
 Am Holzkamp C 3
 Am Johannfeld G 9 + P 13
 Am Kreuzbusch FG 5
 Am Obstgarten E 7,8 + L 12
 Am Rathaus F 7 + N 12
 Amselstraße FG 7 + O 11
 Am Sportplatz H 3,4
 Am Sternberg N 4
 Am Sunderbach J 5,6
 Am Umfluter G 8 + P 12
 Am Waterholz GH 4
 Am Werreanger G 8 + OP 13
 Am Wurstekrug H 3
 Am Zündschnurbusch G 9
 An den Johannissteinen G 9 + P 14
 An der Egge LM 4
 An der Reihe G 12
 An der Retlage JK 8
 An der Schlüsselburg F 7 + NO 10,11
 Anemonenweg H 3
 Arndtstraße E 8 + L 13
 Aternweg G 4
 Auf dem Krammen H 4
 Auf dem Krummstock H 3
 Auf dem Sande B 4</p> | <p>Auf der Heue G 11,12
 Auf der Hove DE 6,7 + L 10,11
 Auf der Lieth E 8 + M 12
 B Bachstraße E 8 + M 13
 Bahnhofstraße F 8 + NO 13
 Bahnsenstraße HJ 6
 Bandelstraße E 8 + M 13
 Barlachstraße C 6
 Beethovenstraße E 8 + LM 12
 Bentruper Straße FG 12,13
 Bentweg N 6
 Bergiusstraße J 4
 Bergstraße F 7,8 + N 12
 Berkenbrede CD 2
 Berliner Straße J 5
 Bielefelder Straße F-H 2-7 + NO 10,11
 Billinghauser Straße H-M 3,4
 Birkenkampweg E 11,12
 Birkenstraße E 9 + M 14
 Bleichenweg F 8 + O 12
 Blickstraße GH 4,5
 Blumenstraße E 8 + L 13
 Blumenthalstraße AB 5
 Boelckestraße DE 8 + L 12,13
 Borchertstraße CD 8,9
 Borsdorfstraße DE 8 + L 12
 Brahmsstraße E 8 + M 13
 Brandheide D 8
 Brauereiweg F 7 + NO 10
 Bredestraße E 7 + M 11
 Breitenheider Straße F-J 6,7 + OP 10
 Breiter Winkel CD 5,6
 Breite Straße G 8 + OP 12,13
 Breslauer Straße FE 7 + M 11
 Brinkweg C 6
 Brockenbuschweg CD 8
 Bromberger Straße EF 7 + MN 11
 Bruchstraße F 8 + O 12
 Brückenweg E 7 + M 11
 Brunnenstraße E 12
 Buchenstraße E 9 + M 14
 Bunsenstraße K 5
 Burgstraße F 7 + N 11
 C Campendonkweg C 6
 Carl-Zeiss-Straße G 7 + OP 11</p> |
|--|--|

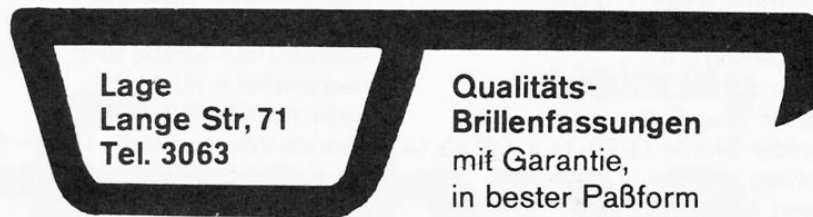
**URLAUB AUF DEM BAUERNHOF
 HAUS
 BERKENKAMP
 DIE
 RUHIGE
 FERIEN-
 PENSION**



**4937 Lage-Hörste-Stapelage Nr. 50
 Telefon (05232) 7 11 78**

Komfortable Zimmer mit Dusche und WC
 Hauseigene Sauna und Hobbyraum mit Tischtennis.

Optiker Klamp



**Barometer, Ferngläser und Lupen
in großer Auswahl**

Sehtests werden jederzeit durchgeführt



**Sind wirklich
alle Hotels
gleich ...?**

Testen Sie unsere Alternative: Übernachtung im »Iutspann«, dem BUNGALOW-HOTEL mit der individuell-rustikalen Atmosphäre. Auf unserem lippischen Gutshof – mitten im schönen Teutoburger Wald ... ruhig und trotzdem verkehrsgünstig.

**BUNGALOW-HOTEL
»Iutspann«
4937 Lage-Hörste
Tel. (05232) 8608**

**Café
Restaurant
Sander**

**Lage-Müssen
Jakobstraße 10**

Telefon 75 30

Herforder Pils

**Feierlichkeiten
bis 50 Personen**

Versammlungen

**Gute
Parkmöglichkeit**

- Claudiusstraße DE 8 + L 13
 Clausewitzstraße G 12
 Corneliusstraße C 6
 Cranachweg C 6
D Dachsstraße F 6,7 + O 10
 Dahlienweg H 3
 Danneckerweg C 6
 Danziger Straße E 7 + M 11
 Dessauer Weg C 5
 Detmolder Straße G-J 8-11 + OP 13,14
 Dienstweg MN 5
 Dilleweg CD 10,11
 Distelkamp LM 4,5
 Döllingerweg M 3
 Dohlenstraße FG 7 + O 11
 Dompfaffstraße F 7 + O 11
 Dorfstraße GH 7,8 + P 12
 Drosselstraße F 7 + O 11
 Drostweg E 8 + M 12,13
 Dürerstraße BC 6
E Eckenerstraße N 6
 Eggeweg JK 5,6
 Ehlenbrucher Straße F-H 2,3
 Eichenallee EF 7,8 + MN 12
 Eichendorffstraße E 9 + LM 14
 Eichhörnchenweg F 6,7 + O 10
 Eisenhofstraße F 7 + N 10,11
 Elisabethstraße F 8,9 + NO 13,14
 Emil-Junker-Straße E 8 + LM 12,13
 Erikaweg H 3
 Erlenstraße F 9 + N 14
 Ernstingweg B 7
 Ernst-Reuter-Straße G 7 + OP 11
 Eschenbredestraße M 3,4
 Eschenweg E 9 + M 14
F Färberstraße F 7 + N 11
 Falkenstraße FG 7 + O 11,12
 Fasanenstraße FG 7 + O 11
 Fechnerstraße J 5,6
 Feldstraße F 8,9 + N 13,14
 Feuerbachstraße J 5
 Fichtestraße J 5
 Finkenstraße G 7 + O 11
 Fliederweg G 3
 Flurstraße DE 8,9 + K-M 12,13
 Föhrenweg F 9 + N 14
 Fontanestraße D 9
 Frankenstraße F 12,13
 Franz-Baader-Straße J 6
 Freibadstraße MN 3,4
 Freiligrathstraße DE 8,9 + LM 13,14
 Friedhofstraße F 2,3
 Friedrich-Bayer-Straße LM 6
 Friedrich-Ebert-Straße F 8 + NO 13
 Friedrich-Petri-Straße EF 6,7 + L-N 10
 Friedrichshöhe HJ 11,12
 Friedrichstraße F 8 + N 12
 Friedrich-Wienke-Straße G 9 + OP 14
 Fritz-Reuter-Straße E 9 + L 13,14
 Fröbelstraße C 7
 Fuchsstraße F 6 + O 10
G Gänsebreite B 5
 Gartenstraße F 7 + N 10
 Gasstraße F 9 + NO 13,14
 Gebr.-Grimm-Straße D 9
 Gerichtsstraße F 7 + N 11,12
 Glückstraße E 8 + L 13
 Goekenbreite C 3,4
 Görlitzer Ring E 6,7 + M 10
 Goetheweg DE 7,8 + LM 10-12
 Goldstraße F 2
 Gorch-Fock-Straße DE 8,9 + LM 13,14
 Grabbestraße E 8,9 + LM 13
 Grabenstraße J 5,6
 Grasweg G 7 + P 11
 Grenzstraße KL 8
 Gretchenweg DE 7 + L 10
 Großer Kamp G 12
 Grüner Weg F 8,9 + N 13
 Grüner Brink F 10
 Grüner Weg F 8,9 + N 13
 Grundstraße M 6
 Gruttbachweg H 4
 Guerickestraße K 5
 Gustav-Bergmann-Straße H 3,4
H Haarkampsweg G 12
 Haberstraße JK 4
 Habichtsstraße F 7 + O 11
 Hachweg K 8
 Händelstraße E 8 + LM 13
 Haferbachstraße H 2,3
 Haferkamp FG 3
 Hagensche Straße C-E 7,8 + LM 12
 Hamerheide M 6
 Hardisser Straße C-E 9,10 + LM 14
 Harkenheide C 2

W. BRÜCKMANN



Ihre
 Buchhandlung
 im
 Stadtzentrum

Lange Str. 79, Tel. 3432,

(Parkplatz City-Center)

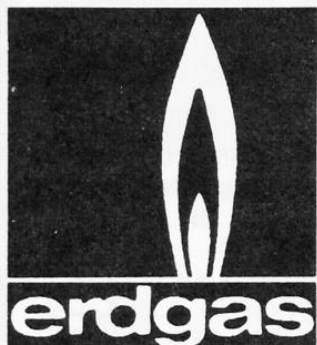
**Elektro
Sanitär
Heizung**

frohne

4973 Lage, Rhenstr. 38, Tel. 28 96

Installationen und große Leuchtenabteilung

**Erdgas
Wasser**



**Leistung
aus
Verantwortung**

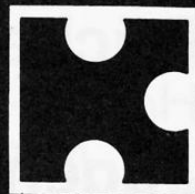
**STADTWERKE LAGE
GMBH**

Gas- und Wasserwerk

4937 LAGE /LIPPE
Pivitsheider Str. 21, Tel. 61361

Bau-Elemente Studio

Informieren Sie sich unverbindlich in unserem neuen attraktiven Bau-Elemente Studio. Wir zeigen eine Vielzahl moderner Bau-Elemente in praxisgerechter Funktion, in großer Auswahl, verschiedenen Designs, zu optimalen Preisen.



KUHLMANN & CO

4937 Lage · Gasstr. 4 · Tel. (05232) 5064

Harnackweg M 3,4
 Harsdörfer Straße D 9
 Hasenstraße F 7 + O 10
 Hasselstraße F 6,7 + NO 10
 Hauffstraße D 9
 Hauptstraße GH 12
 Havelweg G 11
 Hebbelweg DE 9 + KL 14
 Hedderhagener Straße GH 13,14
 Heerstraße B-D 5,6
 Hegelstraße J 5
 Heidensche Straße FG 8-12 + O 12-14
 Heideweg FG 10-12
 Heidknapp EF 2,3
 Heinestraße DE 8 + L 13
 Heinkelweg M 5,6
 Heipker Straße A-C 1-4
 Heitkampsweg AB 6,7
 Hellenburg L 5,6
 Hellmeyerstraße F 7 + N 11
 Helmingsheide EF 5
 Hellweg J-M 2-6
 Helpuper Straße C-F 2,3
 Herbergstraße D 9 + KL 13,14
 Herderstraße D 9
 Hermannstraße E 8 + M 12,13
 Heßloher Straße D-G 11,12
 Hiddentruper Straße M 4-6
 Hilgenstuhl N 2,3
 Hindemithstraße D 8 + KL 12
 Hindenburgstraße F 8 + N 12
 Hirschberger Straße E 7 + M 10
 Hölderlinstraße D 9
 Hörster Bruch M 4,5
 Hörster Straße J-M 6
 Hörstmarscher Weg EF 12
 Hohlweg E 7,8 + M 12
 Holunderstraße H 3
 Holzhofstraße F 7 + N 11
 Hudeweg D 9 + K 14
 Hüntruper Straße JK 6-8
I Iggenhausen C 4
 Iggenhauser Weg BC 4,5
 Ikenkamp MN 3,4
 Ittisweg F 7 + O 10
 Im Barke K 6,7
 Im Bent N 5,6
 Im Bruche F 8 + NO 12

Im Burgkamp F 7 + N 11
 Im Erfkamp FG 9
 Im Felde K 4,5
 Im Gerstkamp EF 8 + MN 12
 Im Heidland JK 7,8
 Im Heßkamp L 3
 Im Holland EF 2,3
 Im Ort H 4
 Im Poten AB 5,6
 Im Rodfelde M 4
 Im Sandkamp F 8,9 + N 13,14
 Im Seelenkamp G 9,10
 Im Siek CD 3
 Im Stillen Winkel GH 3,4
 Im Sundern H 9
 Im Wedderwillen D 1,2
 In den Dornen M 5
 In den Ellern F 9 + N 13
 In den Gründen H 8
 In den Kämpfen E 1,2
 In der Aue F 10
 In der Brede H 3
 In der Bülte FG 7,8 + NO 11,12
 In der Helle H 12
 In der Holle C 3,4
 In der Mesche BC 3
 Industriestraße EF 9
J Jacobistraße HJ 6
 Jahnplatz EF 8 + MN 12
 Jahnstraße E 7 + M 11,12
 Jenaer Weg B 5
 Jettenkampstraße GH 8
 Johannisweg G 9 + P 13,14
K Kändlerweg C 6
 Käthe-Kollwitz-Straße C 6
 Kalkreute N 2,3
 Kameruner Straße GH 5,6
 Kammerweg K 4,5
 Kampmannsweg G 8 + O 12,13
 Kampweg BC 7
 Kantor-Köller-Weg EF 8 + MN 13
 Kantorstraße G 12,13
 Kantstraße HJ 5
 Karolinenstraße FG 8 + O 13
 Kassebrede G 12
 Kastanienstraße F 9 + N 14
 Katenstraße M 5,6
 Katzenstraße AB 7,8

Bücher als Lebenshilfe Hobby- und Freizeitliteratur **Jugend- und Kinderbücher** Schallpl. / Poster / Keramiksprüche Sammler-Briefmarken u. Zubehör

in Ihrer

BUCHHANDLUNG

Friedrichstr. 10, Tel.: (05232) 2656
 4937 Lage/Lippe



**Das sind unsere
Tätigkeitsbereiche:**

**Planung - Ausführung
Kundendienst**

**Zentralheizung Solartechnik
Wärmeluftheizung Gastechnik
Fußbodenheizung Wärmepumpen
Sanitäre Anlagen Schwimmbadtechnik**



**HEIZUNG · SANITÄR
4937 Lage · Tel. 62845**

GUTOWSKI



**BLUMENHAUS -
GÄRTNEREI**

Stuckmann

Hermannstraße 10, 4937 Lage
Telefon 05232/3282



- Große Auswahl in frischen Schnittblumen und Topfpflanzen
- Keramik, Kupfer, Messing, Korbwaren
- Moderne Binderei und Dekorationen
- Fleurop-Service
- Beet- und Balkonpflanzen aus eigener Anzucht
- Koniferen, Eriken, Stauden, Rhododendren für Grab- und Gartenbepflanzungen
- Grabstätten-Neuanlagen und Grabbepflanzungen

- Kemmlerweg J 8
 Kiesweg G 7,8 + P 11,12
 Kirchplatz G 12
 Kirchweg F 7 + N 11,12
 Klaus-Groth-Weg D 9 + KL 14
 Kleine Broke K 8
 Kleinenheide EF 11
 Kleistweg D 9 + L 14
 Königsberger Straße E 7 + M 11
 Kolpingstraße M 3,4
 Korl-Biegemann-Str. EF 8 + MN 12
 Kornweg J 4
 Kortumstraße E 8 + M 13
 Krentrufer Straße C 1-3
 Krugberg GH 12
 Krumme Straße J 4
 Künneckestraße DE 8 + L 12
 Küsterweg E 8 + M 12
 Kurze Straße K 5
L Lambrachtweg AB 6
 Landwehrstraße J 5,6
 Langer Kamp EF 3,4
 Lange Straße F 7,8 + NO 11-13
 Langhansweg G 9 + P 14
 Leibnizstraße J 5
 Lemgoer Straße DE 8-11 + MN 13,14
 Leopoldshöher Straße DE 1,2
 Lerchenstraße G 7 + O 11
 Lessingweg E 8 + LM 12
 Liebigstraße JK 4
 Liegnitzer Straße EF 7 + MN 10,11
 Lilienthalstraße M 5,6
 Liemer Straße B 7-10
 Lindenstraße E 9 + M 14
 Lönsweg B-D 6-8
 Lohensteinstraße C 8,9
 Lohweg N 4,5
 Lortzingstraße E 9 + M 13,14
 Lotzestraße H 6
 Lückhausen A 9
 Lückhauser Straße B-E 9
 Lützowstraße G 12
 Luisenstraße F 8 + O 13
 Lupinenweg G 3,4
 Lutherweg M 3
 Lenardstraße K 4
M Marienburger Straße G 11,12
 Marienstraße F 8 + NO 12,13
 Marktstraße G 12
 Marschnerstraße DE 8 + L 12
 Massiek M 2
 Mauerstraße G 4,5
 Max-Planck-Straße G 7 + OP 11
 Maybachstraße N 6
 Meierstraße F 8 + N 12
 Meisenstraße F 7 + O 11
 Memelweg G 11
 Mergelweg C 6
 Mesmerstraße H 5
 Miegelstraße D 8
 Möllerweg G 2
 Mörickestraße C 8
 Molkereiweg F 8 + N 13
 Mombertstraße D 8,9
 Mommsenstraße D 9
 Morgensternstraße C 8,9
 Moritzstraße D 8
 Mozartstraße E 8 + L 13
 Mühlenbrinkweg F 9,10
 Mühlenstraße F 8 + O 13
 Murnerweg M 4
N Nachtigallenweg B 4
 Nelkenweg H 4
 Neudörnweg HJ 5
 Neue Straße M 5,6
 Neustadt GH 3,4
 Niederkamp G 12
 Nietzschestraße HJ 6
 Niewalder Straße H 12
 Noldestraße C 6
 Nordheider Weg A 5
O Oberes Land H 9,10
 Obere Straße F 8 + O 13
 Obere Straße F 8 + O 13
 Obernkamp DE 8,9 + L 13
 Obernstraße G 7 + O 11
 Obersfeld GH 1,2
 Oderweg G 11
 Oetternbachstraße F 10
 Ohrser Straße EF 2-7 + N 10,11
 Osianderweg M 4
 Osterfeldweg C 8
 Osterheider Straße GH 1-3
 Ostring G 9 + OP 14
 Ottenhauser Straße G-J 8,9 + P 13
 Otto-Hahn-Straße G 7 + OP 11



im Familienbesitz

BILDHAUEREI KUBINSKY

● MODERNE
GRABMAL-
GESTALTUNG

L A G E, L I P P E
POTTENHAUSER STR. 30 u. 34
FERNRUF: 05232 - 2685

Reform- und Diäthaus
Das Haus für Gesunde und Kranke
Fuchs u. Pleitner

4937 Lage, Bergstraße 5
Tel. (05232) 3201

SIMEON HOFHERR
BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

- **Innenausbau**
- **Möbelhandel**

Industriestr. 18, Tel. (05232) 62065

4937 LAGE

Dietr. Wedegärtner

Gas- u. Wasser-Installationen
Heizungen · Klempnerei



Gerichtsstraße 5 · 4937 Lage/Lippe
Telefon 27 81

B Ü R O T E C H N I K
Siegfried Giering

4937 LAGE, Friedrichstr. 38, Tel. (05232) 3211

BÜROMASCHINEN
BÜROBEDARF, BÜROMÖBEL

ZEICHENTECHNIK
SCHULBEDARF

FACH-REPARATUR-
WERKSTATT

EDV-BEDARF
COMPUTER

- P** Papendiek G-J 10,11
 Paul-Bonatz-Weg G 9 + P 13,14
 Paulinenstraße F 8 + N 12,13
 Paulsenstraße HJ 5,6
 Pestalozzistraße C 7
 Pieperstraße H 4
 Pinkampsweg AB 7
 Pivitsheider Straße G-K 8,9 + OP 12
 Pivitsch B 4
 Pläßstraße F 8 + N 12
 Platanenweg F 9 + N 14
 Pölkestraße H 3
 Posener Straße E 7 + M 11
 Pottenhauser Heide DE 3
 Pottenhauser Straße C-F 3-7 + MN 10,11
 Pottskooten CD 1,2
- Q** Quellenstraße NO 5,6
- R** Rhenstraße F 7,8 + NO 12
 Richterstraße E 9 + M 13,14
 Rilkestraße E 9 + MN 13,14
 Ringstraße G 2,3
 Rödeweg LM 3,4
 Roseggerweg DE 6,7 + L 10
 Rosenstraße G 4
 Rotenbergring GH 12,13
 Rotenbergweg GH 12,13
 Rottweg J 6,7
- S** Sandwiese M 6
 Sängersstraße JK 4,5
 Schellingstraße H 5
 Schenkendorfstraße E 9 + M 14
 Schieregge J-L 7
 Schillerstraße F 8 + NO 13
 Schlehenstraße CD 4
 Schleiermacherweg M 4
 Schlesierstraße G 11
 Schlobbruchweg C 8
 Schlüterweg G 9 + P 13,14
 Schmiede-Wind-Weg G 2,3
 Schötmarsche Straße A-F 5-7
 Schubertstraße E 9 + LM 14
 Schuckertstraße M 5,6
 Schützenpfad E 7 + M 11,12
 Schützenstraße E 7,8 + M 11,12
 Schulstraße F 8 + N 12,13
 Schumannweg E 8 + LM 12,13
 Schwalbenstraße F 7 + O 11
 Schwanthaler Straße AB 5
- Sedanplatz F 8 + N 12,13
 Sedanstraße F 8 + N 12
 Senefelderplatz F 7 + NO 11
 Siekbreite E 2-4
 Siemensstraße M 6
 Sohrenbrede M 3,4
 Sommerweg B 5,6
 Soorenheider Straße BC 4,5
 Spenglerstraße HJ 5
 Sprikerheide AB 6,7
 Stadenhauser Straße FG 6,7
 Stapelager Straße M 3,4
 Staudingerstraße JK 4,5
 Stauffenbergstraße G 7,8 + NO 10,11
 Steinbrinkstraße E 7 + LM 11
 Steinweg J 4,5
 Stettiner Straße E 7 + M 11
 Stifterstraße EF 8,9 + MN 13,14
 Sudetenstraße G 11,12
 Südfeldstraße N 5
 Südkamp H 11,12
 Südworthstraße MN 3
 Sunderkamp HJ 6,7
 Sylbacher Straße A-C 3-6
- T** Talbreite H 7,8
 Tannenbergsstraße G 11,12
 Taschenweg CD 8 + K 12
 Technikumstraße F 8 + O 12
 Teutoburger-Wald-Straße M-P 4,5
 Theodor-Körner-Straße E 8 + L 13
 Theodor-Sturm-Straße DE 9 + L 14
 Thusneldastraße E 8 + LM 12,13
 Tilsiter Straße E 7 + M 10,11
 Triftenstraße EF 9 + M-O 14
 Trophagener Straße FG 12,13
 Tüdel H 3
 Tulpenweg G 4
 Twellenkampweg F 11,12
- U** Uekenpohl M 2
 Uferweg B 4
 Uhlandstraße DE 9 + L 14
- V** Vogelsang A 5
 Von-Cölln-Straße F 8 + NO 12
 Vorlandweg H 7
- W** Waddenhauser Straße BC 5-7
 Währentruper Straße LM 1-3
 Wagnerstraße E 8 + L 12
 Waldenburger Straße E 7 + M 10,11

W. Linnemann

Lange Straße 90, Lage, Telefon 35 29

Ihr Fachgeschäft für

Miederwaren, Tischwäsche,
 Strickwaren, Geschenkartikel,
 Großes Sortiment in Damen,
 Herren- und Kinderwäsche



RENAULT-STEGELMANN

VERTRAGSHÄNDLER

4937 LAGE

von-Cölln-Str. 10

Tel. (05232) 27 19

Gebr. Wendt oHG

V·A·G

unser SERVICE - Ihr VORTEIL

Neuwagen - Gebrauchtwagen

Freie Tankstelle - Garagen

Abschleppdienst - Mietwagen

Karosserieabteilung

Lage, Lange Str. 18-23, Tel. 05232-61133

Audi



SHELL-SB STATION

Hans Dieter Gerlach

Lemgoer Str. 80

4937 LAGE

Telefon (05232) 62009

Waldstraße N 3
 Walter-Flex-Straße E 8 + LM 13
 Weberplatz EF 7 + MN 12
 Weberweg EF 7,8 + MN 12
 Wehmgärtenstraße F 7,8 + NO 12
 Weidenstraße EF 9 + MN 14
 Wellbreite C 6
 Wellenheide CD 7
 Wellenkampstraße E 8 + M 12,13
 Wellentruper Straße HJ 2,3
 Werrestraße FG 8 + O 12
 Wieselstraße F 6 + O 10
 Wiesenbreite G 12

Wiesenstraße F 9 + N 14
 Wilhelm-Busch-Straße E 9 + L 13,14
 Wilhelm-Raabe-Straße DE 9 + L 14
 Wilhelmsburg DE 7,8 + L 12
 Windheide DE 6
 Wittbreite C 7,8
 Wöhlerstraße K 5
 Wörthstraße F 8 + N 12
 Ziegelweg G 9 + OP 14
 Zum Funken H 3
 Zum Havergo HJ 2
 Zum Twilen G 3
 Zur Münterburg JK 2,3

Wanderkarten · Stadtpläne ·
 RECO
 KARTOGRAPHIE
 UND VERLAG
 Gerd Friedrich Ott
 Im Gefierth 7 · 06103/32017
 6072 DREIEICH
 Straßenkarten

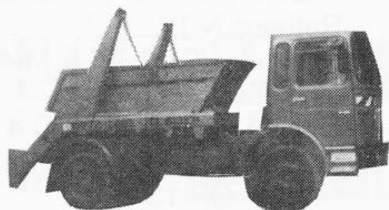


Geschenke
 Kupfer
 Messing
 Zinn

Die Kupferquelle

Inh.: Eckart Podehl

Detmold-Pievitsheide, Bielefelderstraße 511



DIETZ-TRANSPORTE · LAGE

**Gruben und Kanalreinigung
Abfuhr von Industrieabwässern
TV-Kanalrohruntersuchung
Absetzmulden**

Tel. 05232 - 61333

Triftenstr. 4



**REISEN
ZU REELLEN
PREISEN**

**Ferien-, Wochenende
und Kurzfahrten**

Manfred Motzek

**Mühlenstraße 22 · Ecke Heidensche Straße
4937 Lage/Lippe**

Telefon (05232) 4100



**Langjährige Erfahrung für Gesellschafts-
fahrten, Vereins- und Schulausflüge
geben Ihnen die Gewähr
für zufriedenstellende Durchführung.**

Behörden und öffentl. Einrichtungen

Altersheim M 10,11; M 14	Polizei N 11
Bahnhof N 13	Post N 11, K 14, C 5, C 4, J 6
Bahnhof Ehlenbruch G 3	Rathaus N 12
Bücherei N 12	Reithallen E 10, EF 6, M 4
Fachhochschule O 12	Schießstand M 12
Feuerwehr Lage O 12	Schloß Iggenhausen C 4
Freibad Heiden G 12	Schul- u. Sportzentrum
Freibad Hörste N 3	G 8 + OP 13
Freibad Lage P 13	Stadtbauamt O 12
Freibad Waddenhausen B 6	Städt. Bauhof OP 12
Jugendheim Hagen C 7,8	Straßenmeisterei F 9
Jugendheim Lage L 12	Tennishalle M 4, N 14
Kinderheim Eben-Ezer N 3	Tennisplätze L 12, N 14
Krankenhaus O 13	Verkehrsamt M 4
Museum N 12	VÜK-Prüfstelle A 5
Naturfreundehaus E 7,8	Wasserwerk BC 9

Kirchengemeinden

Ev.-luth. Kirchengemeinde Lage, Am Sedanplatz 7, Tel. 38 67
Ev.-ref. Kirchengemeinde Lage, Marktkirche, Lange Straße 70,
Tel. 24 81
Kath. Kirche Lage, Schillerstraße 11, Tel. 24 54
Ev. Methodisten-Kirche, Hindenburgstraße 19, Tel. 36 96
Selbst. ev.-luth. Christ.-Gemeinde, Flurstraße 17, Tel. 35 14
Ev.-ref. Kirche Stapelage, Tel. 86 90
Ev.-freik. Gemeinde Lage, Schützenstraße 1, Tel. 42 58
Neuapost. Kirchengemeinde Lage, Bandelstraße 14, Tel. 31 81

Sehenswürdigkeiten

Adlerwarte Berlebeck; ca. 12 km
Externsteine; ca. 18 km
Germanengehöft Oerlinghausen; ca. 8 km
Hermannsdenkmal; ca. 8 km
Hexenbürgermeisterhaus Lemgo; ca. 15 km
Märchenwald Berlebeck
Safari-Großwild- und Freizeitpark Stukenbrock; ca. 15 km
Schloß Detmold; ca. 10 km
Segelflugplatz Oerlinghausen
Vogelpark Heiligenkirchen
Zieglermuseum Lage

Kulturelle Einrichtungen

Bücherei im „Haus des Kurgastes“, Hörste und Lage, Friedrichstr. 30
Landesmuseum Detmold
Landestheater Detmold
Musikakademie Detmold
Westf. Lippisches Freilichtmuseum Detmold

LICHTWERBUNG

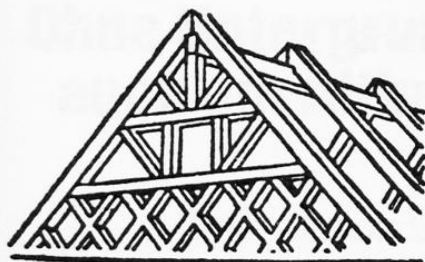
immer **STARK** gefragt

Reinhold Stark · Leuchtschilder-Fabrik · 4937 Lage/Lippe
Friedrich-Wienke-Str.18 · Tel. (05232) 3942 · Telex 0931440 d

Dietrich Schumacher Baustoff-Großhandlung



Industriestraße 16 4937 Lage/Lippe
Telefon 05232 /37 51 /645 22



ADOLF SCHULZE

Zimmermeister

Zimmerei ● Bautischlerei

Sylbacher Straße 32
Telefon (0 52 32) 25 17
4937 Lage-Pottenhausen

Unterkunftsverzeichnis

Hotels

Hotel-Restaurant BRINKKRUG, Wissentrup, Tel. 72 32
Hotel HANNING, Hörster Bruch 1, Tel. 85 94
JÄGERHOF, Heiden-Heßloh, Tel. 39 95
PARKHOTEL BERKENHOFF, Detmold-Pivitsheide, Tel. 81 20
Haus SCHRÖDER, Bahnhofstraße 1, Tel. 44 03

Pensionen und Gasthäuser

HAUS AM WALDE, Freibadstraße 42, Tel. 8 81 72; 9 B
HAUS BERKENKAMP, Im Heßkamp 50, Tel. 7 11 78; 26 B
HAUS IRMGARD, Hörster Bruch 79, Tel. 8 90 12; 20 B
HAUS PETRA, Am Sternberg 6, Tel. 8 86 82; 10 B
HAUS ÜCKENPOHL, Ückenpohl 35, Tel. (0 52 02) 69 82; 10 B
HÖRSTER KRUG, Teutoburger-Wald-Straße 1, Tel. 8 89 45; 8 B
Pension LANDHAUS SCHLEPPER, Hörster Bruch 65, Tel. 82 51; 7 B
Pension MOLLENHAUER, Teutob.-Wald-Straße 9, Tel. 8 89 87; 17 B
Pension WALDKLAUSE, Ückenpohl 25, Tel. (0 52 02) 38 95; 14 B
Pension ZUR EICHE, Ikenkamp 6, Tel. 83 70; 14 B
Gasthaus ZUM VINSBÜHL, Am Freibad 19, Tel. 8 89 21; 23 B

Private Zimmervermietung

SCHLAKE, Ikenkamp 45, Tel. 8 87 00; 3 B
SCHULTE, Teutoburger-Wald-Straße 73, Tel. 8 82 64; 4 B

Ferienhäuser

Feriendorf HÖRSTER HORST, Lohweg 29, Tel. 81 30; 7 Ferienh.
Ferienhäuser UITSPANN, Hiddentrup, Tel. 86 08; 9 Appartements
Ferienhaus JAHBERG, Lohweg 14, Tel. 8 82 54

Freizeitheime

Freizeitheim HAUS STAPELAGE, Billinghauser Str., Tel. 81 96; 115 B
Heim-Volkshochschule H.-HANSEN, Teutoburger-Wald-Straße,
Tel. 84 52; 94 B
Jugend- und Freizeitheim TuS/04 BIELEFELD,
Teutoburger-Wald-Straße 54, Tel. 8 82 47; 35 B

Notrufe

Notruf: 1 10
Feuerwehr + Unfall-Rettungsdienst: 1 12
Feuerwehr Lage: 33 00

Taxiruf

Fieseler, Tel. 38 25
Hasenjäger, Tel. 55 55
Helming, Tel. 30 29
Jacobskrüger, Tel. 27 17
Schütte, Tel. 25 55

Auskunft

Verkehrsamt, 4937 Lage-Hörste, Tel. (0 52 32) 81 93

Ein kluger Kopf baut vor!

Ein Haus braucht Vollwärme- schutz



für optimale
Heizkostenersparnis,
gesünderes Wohnen, rissefreie
Fassaden.

**Ohne Untergrundvorbereitung
auch am Altbau zu verlegen**

Information und Beratung:

Ihr Malermeister

Werner Klocke

Lage, Schötmarsche Str. 19, Tel. (05232) 5566



KLOCKE
Farben-Shop



Medizinische Versorgung

Ärzte für Allgemeinmedizin

Dr. Baumgart, Gerichtsstraße 30, Tel. 33 86

Dr. Baumgarten, Detmold-Pivitsheide VL, Oerlinghauser Straße 44,
Tel. 8 85 20

Dr. Blanke, Wagnerstraße 10, Tel. 32 07

Dr. Greiser, Lange Straße 77, Tel. 30 26

Dr. Hesterbrink, Eichenallee 4, Tel. 28 85

Dr. Hoffmann, Lemgoer Straße 70, Tel. 38 79

Dr. Kreft/Dr. Potberg, Friedrich-Ebert-Straße 10, Tel. 25 21

Dr. Kruse, Eichenallee 13, Tel. 6 35 07

Dr. Lohse, Sylbacher Straße 16, Tel. 26 69

Dr. Nolte, Friedrich-Petri-Straße 56, Tel. 25 10

Dr. Ruwisch, Lange Straße 63, Tel. 25 33

Dr. Schwiese, Hörster Bruch 128, Tel. 86 64

Dr. Stockebrand, Hauptstraße 36, Tel. 26 46

Augenarzt

Dr. Tienes, Schötmarsche Straße 21, Tel. 24 03

Frauenärzte

Dr. Kan, Im Gerstkamp 17, Tel. 26 24

Dr. Rustom, Bergstraße 25, Tel. 46 77

Dr. Schecker, Lange Straße 77, Tel. 28 48

HNO-Facharzt

Dr. Baumgart, Gerichtsstraße 30, Tel. 33 86

Kinderarzt

Dr. Knaut, Im Bruche 6, Tel. 29 64

Orthopädie

Dr. Falkenhof, Friedrich-Ebert-Straße 10, Tel. 33 38

Zahnärzte

Dr. Baumgarten, Bahnhofstraße 3, Tel. 26 16

G. Früchel, Heidensche Straße 22, Tel. 30 76

Dr. Meerkötter, Bielefelder Straße 228, Tel. 72 72

J. Mincke, Schützenstraße 15, Tel. 39 72

G. Nehmzow, Im Gerstkamp 14, Tel. 31 01

Dr. Schön, Friedrich-Petri-Straße 48, Tel. 36 32

M. Siedler, Lange Straße 98, Tel. 42 98

Dr. Thauf, Detmold-Pivitsheide VL, Bielefelder Straße, Tel. 8 82 88

O. Wilhelmi, Hellmeyerstraße 7, Tel. 6 28 70

Ärztl. Notdienst

Feuerwache Detmold, Tel. 0 52 31/6 65 11

So. 8.00 – Mo. 7.00 Uhr, Mittw. 13.00 – Do. 7.00 Uhr,

Feiertag: Vortag 20.00 – folg. Tag 7.00 Uhr

Krankenhäuser

Krankenhaus Lage, Tel. 6 10 21

Krankenanstalten des Kreises Lippe in Detmold, Tel. 0 52 31/74 11

Apotheken

Adler Apotheke, Bergstraße 26, Tel. 36 65

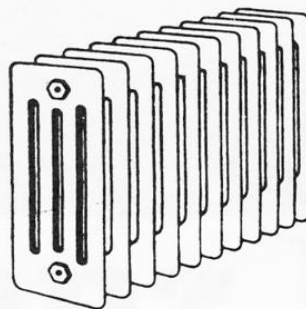
City-Center Apotheke, Tel. 6 34 37

Hirsch Apotheke, Lange Straße 63, Tel. 29 23

Rosen Apotheke, Lange Straße 100, Tel. 38 44

Schwanen Apotheke, Lemgoer Straße 7, Tel. 25 77

Teutoburg Apotheke, Detmold-Pivitsheide, Bielefelder Straße 561,
Tel. 81 53



S. KLOCKE

Zentralheizungen
Sanitäre Anlagen

4937 Lage
Schötmarsche Straße 80
Telefon (0 52 32) 30 24

„Immer eine gute Adresse“

RESTAURANT

Adria-Grill

Inh. Grabrijel Kukec

Lange Straße 104, 4937 Lage

Tel. 05232 - 62781

*Dalmatinische Spezialitäten vom Holzkohlengrill
und internationale Gerichte.*

Besonderheit: Dalmatinische Rotweine

Vom Faß: König-Pilsener · Düsseldorfer Alt

Konditorei · Café

Süße Ecke

Karl Henning

4937 Lage

Bergstraße 1

Aus eigener Herstellung:

Feine Pralinen in unserer Hauspackung
Baumkuchen, Teegebäck,
Marzipanerzeugnisse,
Eisspezialitäten und
eine große Kuchenauswahl.



RECO KARTOGRAPHIE UND VERLAG

Gerd Friedrich Ott
Im Gefierth 7 · 06103/32017
6072 DREIEICH

VERLAGSVERZEICHNIS:

Stadtpläne Straßenpläne Straßenkarten Wanderkarten

Achim	Geesthacht	Neumünster
Aerzen*	Gellersen*	Neu Wulmstorf
Alfeld/Leine*	Glücksburg*	Norderstedt
Apensen*	Göttingen*	Paderborn
Aschaffenburg	Großefehn*	Peine*
Aurich/Ostfriesland*	Hamburg	Pinneberg
Bad Driburg*	Hamburg-Süd*	Pinneberg-Land*
Bad Gandersheim*	Hameln*	Quickborn
Bad Münster*	Hanstedt/Nordheide*	Rendsburg
Bad Oldesloe*	Heide/Holstein	Rhede*
Bad Pyrmont*	Hess. Oldendorf*	Rheine*
Bad Segeberg*	Hildesheim	Rinteln*
Bardowick*	Hövelhof*	Rosengarten*
Bargteheide*	Höxter*	Rotenburg/Wümme*
Bayreuth	Hollenstedt*	Scheeßel*
Bensheim/Bergstraße*	Holtriem*	Schieder-Schwalenberg
Bersenbrück*	Holzminde*	Schleswig*
Blomberg*	Horn-Bad Meinberg*	Schneverdingen*
Bocholt*	Horneburg*	Schwanewede*
Bockhorn/Varel/Zetel*	Husum	Schwarzenbek*
Bovenden*	Iserlohn*	Seesen*
Brookmerland/Ostfriesl.*	Itzehoe*	Seevetal*
Buchholz/Nordheide*	Jesteburg*	Sottrum*
Büchen*	Kalletal*	Stade
Buxtehude*	Kevelaer*	Stadtlohn*
Celle*	Kiel	Südbrookmerland*
Delmenhorst	Koblenz*	Sulingen*
Detmold*	Lage*	Tornesch-Heidgraben
Drochtersen*	Lauenburg	Tostedt*
Eckernförde*	Leer*	Trier*
Elbmarsch*	Lemgo*	Uetersen
Elmshorn	Leopoldshöhe*	Varel/Bockhorn/Zetel*
Emden*	Lingen*	Verden/Aller*
Emmerthal*	Lohne*	Wangerland*
Erkrath*	Lüneburg	Wedel*
Fintel*	Marienmünster*	Weser-Emsland
Flensburger Förde*	Meppen/Ems*	Wilhelmshaven*
Friedeburg*	Minden	Wittmund*
Geeste*	Monheim*	Zetel/Bockhorn/Varel*

*mit Wanderwegen

Allianz

VERSICHERUNGEN

wüstenrot

BAUSPAREN

DKV

KRANKENVERSICHERUNG

aus einer Hand

Ralf Merker

Lange Straße 36

Telefon 0 52 32 / 33 35

4937 Lage

und

Lothar Jungermann

Lange Straße 36

Telefon 0 52 32 / 33 35

4937 Lage



Hauptstelle: 4937 Lage, Stauffenbergstraße 3-5
Telefon 50 46-47

Zweigstellen: 4937 Lage, Hindenburgstraße 2
4937 Lage, Freiligrathstraße 10
4937 Lage-Kachtenh., Bielef. Str. 246



**Wir bieten mehr
als Geld
und Zinsen**

**VOLKSBANK
LAGE (LIPPE) EG**



HOTEL-RESTAURANT

**Residenz-
Stuben**

- Zimmer mit Dusche, WC, S-W-Tel., Farb-TV
- Abendkarte variabel nach Ihren Wünschen
- Räume für Festlichkeiten bis 45 Personen

Lage, Heidensche Str. 44,

Telefon 4169

HOTEL - RESTAURANT - CAFE

Jägerhof

GEPFLEGTE GASTLICHKEIT IM HERZEN VON LIPPE

- Chef kocht selbst —
- Moderne Gästezimmer —
- Familienfeiern und Tagungen für 10-80 Personen —
- Lage-Heßloh, Telefon (05232) 3995, Planquadrat E 11
- Mittwoch Ruhetag —

167 89766

RESTAURANT

Zur Bratpfanne

Franz Josef Essing
Schötmarsche Straße 89
4937 Lage-Lippe

☎ 05232/3742

**Fremdenzimmer · Bundeskegelbahnen
Mittag- und Abendtisch**

-Montags Ruhetag-

König-Pilsener · Herforder Pils · Gatzweiler Alt

Restaurant im Kegel-Center

Inh. Dieter und Marlies Johr

Lage, Triffenstraße 88 Telefon 63005

Geöffnet 16.00 - 24.00 Uhr, Sonntags ab 10.00 Uhr

Warme Küche bis 22.00 Uhr, Kasse durchgehend

Vom Faß:
Pilsener Urquell
Isenbeck Pils
Kloster Alt

**Separate Räume
für Festlichkeiten 40 + 30 Personen
8 Bundeskegelbahnen**

Hotel Restaurant

Brinkkrug

Bes. Ema Brinkmann

Lage-Wiesenfuß, Bielefelder Str. 160, an der B 66

Telefon 05222 7222

Belie

Lippische Landesbibliothek



04900261

ipperland.

er

Postfach 1440
4937 Lage
Telefon
(05232) *61251

HOFFMANN IHR PARTNER IM INDUSTRIEBAU

Rationelles
Bauen für
Industrie
Handel
Gewerbe
Sportstätten
Land- und
Forstwirtschaft

Von der
Teilleistung
bis zum
Gesamtbau